



**NOTE DE TRAVAIL**

**GROUPE D'EXPERTS SUR LES MARCHANDISES DANGEREUSES (DGP)**

**VINGT ET UNIÈME RÉUNION**

**Montréal, 5 – 16 novembre 2007**

**Point 2 : Élaboration de recommandations relatives à des amendements des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses* (Doc 9284) en vue de l'édition de 2009-2010**

**DONNÉES ÉLECTRONIQUES CONCERNANT LE TRANSPORT  
DE MARCHANDISES DANGEREUSES**

(Note présentée par Y.A. Mikhin)

**AVERTISSEMENT**

Faute de ressources, seuls le sommaire, la suite à donner par le Groupe DGP et les amendements apportés au Doc 9284 ont été traduits.

**1. INTRODUCTION**

1.1 A discussion was held at DGP-WG/07 on developing the possibility of using electronic data interchange for the transport of dangerous goods, which could expedite their shipment and enhance the safety and security of the transport process.

1.2 When transporting radioactive material a situation may arise where a consignment is undeliverable (see 7;1;1.5) due to a wrong address, incorrect shipping name, lack of import authorization or documentary evidence of the compliance of the design with the applicable requirements (5;1.2.3.2 and 5;1.2.3.3). In these cases, the operator must put the consignment in a safe place which as a rule is located in the customs area, is not equipped to store radioactive waste and is, thus, not suitable unless there is documentary evidence confirming that the shipment is safe.

1.3 Furthermore, the work carried out by the World Customs Organization on enhancing the safety of the delivery chain makes the unloading of radioactive material without advance notification of the existence of the abovementioned documents virtually unpredictable.

**2. SUITE À DONNER PAR LE GROUPE DGP**

2.1 Le Groupe DGP est invité à :

- a) amender la Partie 5, Chapitre 1, paragraphe 1.2.3 en ajoutant un paragraphe 1.2.3.4 :
- 1.2.3.4 L'exploitant peut transmettre les renseignements concernant l'expéditeur à l'autorité compétente par copie électronique des documents.

— FIN —